



## CV Kunst og kultur

### KUNSTNERISK PRAKSIS OVERSETTELSE

Har oversatt for ulike forlag siden 1995.

Noen arbeider

Chrétien de Troyes:	Philomena – gammelfransk tekst fra ca. 1150,	TDK
Paul Valéry	Monsieur Teste	Bokvennen
Molière	Don Juan	TDK
Emmanuel Bove	Mes Amis,	Pax
Louis René des Forêts	Le Bavard	Bokvennen
Roland Topor	Le locataire chimérique	Bokvennen
Josephine Tey	Daughter of Time	Aschehoug

Oversatte utvalgte deler av korrespondansen mellom prins Christian Fredrik og kong Carl Johan i forbindelse med Christians Fredriks abdikasjon fra den norske trone og den generelle politiske situasjonen i 1814.

2015: Oversatte første italienske tekst for italiensk oppdragsgiver

### STIPEND

2001	Produktutviklingsstipend fra Innovasjon Norge
2002, 2003	Stipend fra Billedkunstneres vederlagsfond
2004	Stipend fra Kunsthøgskolen i Oslo
2006	Utstillingsstipend fra Norsk kulturråd
2010, 2011, 2013, 2014 og 2015	Stipend fra Norsk oversetterforening

### KUNSTNERISK PRAKSIS/FORMIDLING

2017	Arbeidsopphold i Arne Haukelands atelier/eiendom på Tenerife
2017	Separatutstilling Vang; 3-dimensjonalt
2016	To arbeider i marmor vises Italia
2016	Separatutstilling i Galerija Arka, Vilnius



- 2015 Kollektivutstilling i Italia
- 2014 Separatutstilling i Italia
- 2013 Separatutstilling i Italia
- 2012 – 2015 Arbeidet i Italia med skulptur
- 2009 Skulpturparken Bærums verk
- 2009 Vinje-utstillingen
- 2005 – 2008 Kistefos-museet: skulptur
- 2006 Østlandsutstillingen
- 2006 Separatutstilling, ØKS
- 2006 Trøndelagutstillingen
- 2005 Installasjonen "Fra Fallos til Dildo" om kvinnefrigjøring i et hundreårsperspektiv på Fredriksten festning
- 2005 Haartgate, regi av ØKS
- 2004 KORK (Norsk rikskringkastings orkester) 2. plass i konkurranse
- 2003 Kunst Onside regi av ØKS
- 2001 "Skulptur underveis", Skjeberg
- 2000 – 2004 Ulike kollektivutstillinger
- 2004 – 2005 Tverrfaglig skulpturprosjekt ved seks ungdomskoler i Østfold
- 2002 – 2002 Tverrfaglig kulturprosjekt for mellomtrinnet: "Bilder i Stein"

#### MEDLEMSKAP

NBK, Norsk billedhoggerforening, Oslo og Akershus Bildende kunstnere, Norsk oversetterforening, Norsk P.E.N.